Food Assistance
PO Box 42560
Olympia WA 98504-2560
foodassistance@agr.wa.gov

Commodity Supplemental Food Program (CSFP)
(Chương trình Hàng hóa Thực phẩm Bổ sung)
Giấy biên nhận Hàng hóa USDA - Mẫu Ủy quyền

Mẫu ủy quyền này dành cho những người tham gia không thể tới nhận kiện hàng của CSFP tại địa điểm và thời gian được chỉ định do khuyết tật, lo ngại về sức khỏe, vấn đề chuyên chở hoặc giờ làm việc mâu thuẫn với giờ nhận thực phẩm. Mẫu đơn này phải được hoàn thành bởi người tham gia chỉ định ủy quyền và được ký bởi cả người tham gia và người được ủy quyền. Gửi biểu mẫu đã hoàn thành đến cơ sở CSFP nơi quý vị nhận dịch vụ. Nhân viên tại cơ sở sẽ xác minh thông tin và ký thay mặt cho cơ quan của họ.

Người tham gia CSFP:

Tên: _____ Ngày: _____

Địa chỉ: _____

Lý do Ủy quyền: _____

Người được ủy quyền theo chỉ định:

Tên: _____ Điện thoại _____

Tôi hiểu rằng bất kỳ thay đổi nào trong sự chỉ định này phải được yêu cầu bằng văn bản. Tôi cũng hiểu rằng tôi có trách nhiệm thông báo cho người ủy quyền được chỉ định về ngày và thời gian phân phối thực phẩm. Nếu tôi không tới lấy thực phẩm của CSFP trong hai tháng liên tiếp, tôi hiểu rằng tôi có thể bị loại khỏi chương trình. Người được ủy quyền theo chỉ định phải cung cấp danh tính khi tới lấy hàng hóa tại _____.

Chữ ký:

_____ _____
Người tham gia CSFP Người được ủy quyền theo chỉ định

_____ _____
Được xác minh bởi - Nhân viên Cơ sở của CSFP (Tên) Tên cơ quan

Giấy ủy quyền này có hiệu lực tối đa 36 tháng: ☐ Đối với thời hạn chứng nhận ☐ Khác: Từ _____ đến _____

Tuyên bố Không phân biệt đối xử của Bộ Nông nghiệp Hoa Kỳ (USDA)

Theo luật dân quyền Liên bang và các quy định và chính sách về dân quyền của Bộ Nông nghiệp Hoa Kỳ (U.S. Department of Agriculture - USDA), USDA, Cơ quan, văn phòng và nhân viên của Bộ và các tổ chức tham gia hoặc quản lý các chương trình của USDA bị cấm phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc, màu sắc, nguồn gốc quốc gia, giới tính, khuyết tật, tuổi tác, hoặc trả thù hoặc trả đũa vì hoạt động dân quyền trước đó trong bất kỳ chương trình hoặc hoạt động nào do USDA thực hiện hoặc tài trợ.

Những người khuyết tật cần phương tiện giao tiếp thay thế để nhận được thông tin chương trình (ví dụ: Chữ nổi, chữ in lớn, âm thanh, Ngôn ngữ ký hiệu Mỹ, v.v.), vui lòng liên hệ với Cơ quan (Tiểu bang hoặc địa phương) nơi họ nộp đơn xin trợ cấp. Những người bị khiếm thính, suy giảm thính giác hay khuyết tật khả năng nói có thể liên hệ với USDA thông qua Dịch vụ Tiếp âm Liên bang theo số (800) 877-8339. Ngoài ra, thông tin về chương trình có thể được cung cấp bằng các ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh.

Để nộp đơn khiếu nại phân biệt đối xử, hãy hoàn thành Mẫu đơn Khiếu nại Phân biệt Đối xử Chương trình USDA, (AD-3027) có sẵn tại: https://www.ascr.usda.gov/filing-program-discrimination-complaint-usda-customer hoặc tại bất kỳ văn phòng USDA nào, hoặc viết thư gửi đến USDA và cung cấp trong thư tất cả các thông tin được yêu cầu trong mẫu đơn khiếu nại. Để yêu cầu một bản sao của mẫu đơn khiếu nại, vui lòng gọi tới số (866) 632-9992. Gửi thư hoặc mẫu đơn đã điền đủ thông tin của quý vị đến USDA qua:

Hòm thư: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410
Fax: (202) 690-7442; hoặc
Email: program.intake@usda.gov

Đây là cơ quan cung cấp cơ hội bình đẳng.